

# Cherbourg-Octeville. Avec l'accueil d'élèves australiens, l'école a obtenu sa labellisation

## Gibert-Zola devient officiellement école bilingue

**AU TABLEAU** hier à l'école élémentaire Gibert-Zola, la date était écrite en français et en anglais. À l'occasion de cette rentrée, cette école située dans le centre de Cherbourg est en effet devenue officiellement école bilingue.

« C'est la seule dans le département », précise l'inspecteur de circonscription de l'Éducation nationale, Hubert Courteille.

« À la rentrée 2017-2018, nous avons accueilli nos premiers élèves australiens, avec une maîtresse supplémentaire, bilingue, pour leur apprendre le français », rappelle la directrice, Laure-Amélie Dollon.

Le projet a rapidement évolué, car si les jeunes Australiens doivent apprendre le français, pourquoi ne pas donner à tous les élèves les moyens d'apprendre l'anglais ?

### Deux enseignantes bilingues

L'an passé, le principe d'une école réellement bilingue a été acté par la direction des services départementaux de l'Éducation nationale. Un deuxième poste d'enseignant bilingue a ainsi été ouvert, « un poste pérenne », souligne Laure-Amélie Dollon. Et les six classes, du CP au CM2, sont désormais intégrées au projet.

Pour cette rentrée, parmi les 142 élèves inscrits, figurent sept jeunes Australiens, dont les parents travaillent sur le site de Naval Group, et un Indien, arrivé pour LM Wind Power.

Selon le niveau, il y a de plus en plus d'heures d'enseignement en anglais : de 10 % en grande section, pour les enfants accueillis en maternelle à l'école Alma, on passe à 50 % en CM1 et CM2.

« Cela représente globalement 8 heures de cours en anglais ou en bilingue. Avec en littérature, l'étude de textes fédérateurs, comme *Le Petit Prince* de Saint-Exupéry ou *Char-*

*lie et la Chocolaterie, le roman de Roald Dahl »*, explique Laure-Amélie Dollon.

Les autorités australiennes ont aussi préparé un programme en ligne que leurs écoliers suivent quand les petits Français sont en cours d'histoire. Une Irlandaise les aide aussi pour les devoirs sur le temps scolaire.

À la fin de leur cycle, les élèves présenteront le Cadre européen de référence pour les langues (CERCL), qui permet d'évaluer le niveau de maîtrise d'une langue étrangère. « Le niveau A2, que présenteront nos élèves de CM2, est normalement passé en fin de 5<sup>e</sup> », observe Laure-Amélie Dollon.

La reconnaissance de cette école bilingue pourrait être renforcée dans le cadre du programme Emile (Enseignement d'une matière en langue étrangère). Un prolongement avec le collège La Bucaille, puis au lycée, va être envisagé.

Jean LAVALLEY



Lou Allain présente aux enfants leurs nouveaux manuels... en anglais.



Les deux enseignantes bilingues de l'école Gibert-Zola : Lou Allain (à gauche) et Caroline Frigot.